

and with all the Saints,  
on whose constant intercession in your presence  
we rely for unfailing help.

May this Sacrifice of our reconciliation,  
we pray, O Lord,  
advance the peace and salvation of all the world.  
Be pleased to confirm in faith and charity  
your pilgrim Church on earth,  
with your servant N. our Pope and N. our Bishop,  
the Order of Bishops, all the clergy,  
and the entire people you have gained for your own.  
Listen graciously to the prayers of this family,  
whom you have summoned before you:  
in your compassion, O merciful Father,  
gather to yourself all your children  
scattered throughout the world.

To our departed brothers and sisters  
and to all who were pleasing to you  
at their passing from this life,  
give kind admittance to your kingdom.  
There we hope to enjoy for ever the fullness  
of your glory  
through Christ our Lord,  
through whom you bestow on the world  
all that is good.

Through him, and with him, and in him,  
O God, almighty Father,  
in the unity of the Holy Spirit,  
all glory and honour is yours,  
for ever and ever.

*The people acclaim:* **Amen.**

**The Communion Rite** *Stand*

*The Priest invites all to join in the Lord's Prayer:*  
**Our Father, who art in heaven,  
hallowed be thy name;  
thy kingdom come,  
thy will be done  
on earth as it is in heaven.  
Give us this day our daily bread,  
and forgive us our trespasses,  
as we forgive those who trespass against us;  
and lead us not into temptation,  
but deliver us from evil.**

*The Priest continues alone:*

Deliver us, Lord, we pray, from every evil,  
graciously grant peace in our days,  
that, by the help of your mercy,  
we may be always free from sin  
and safe from all distress,  
as we await the blessed hope  
and the coming of our Saviour, Jesus Christ.  
**For the kingdom,  
the power and the glory are yours  
now and for ever.**

*The Priest says:*  
Lord Jesus Christ,  
who said to your Apostles:  
Peace I leave you, my peace I give you,  
look not on our sins,  
but on the faith of your Church,  
and graciously grant her peace and unity  
in accordance with your will.  
Who live and reign for ever and ever.  
**Amen.**

The peace of the Lord be with you always.  
And with your spirit.

*The Deacon, or the Priest, adds:*  
Let us offer each other the sign of peace.

*The Priest takes the host and breaks it.*  
*Meanwhile the people say or sing:*  
**Lamb of God, you take away the sins of the world,  
have mercy on us.**  
**Lamb of God, you take away the sins of the world,  
have mercy on us.**  
**Lamb of God, you take away the sins of the world,  
grant us peace.** *Kneel*

*The Priest shows the host to the people and says:*  
Behold the Lamb of God,  
behold him who takes away the sins of the world.  
Blessed are those called to the supper of the  
Lamb.

**Lord, I am not worthy  
that you should enter under my roof,  
but only say the word  
and my soul shall be healed.**

*The Priest or other minister says to each  
communicant:* The Body [Blood] of Christ.  
*Each communicant answers:* Amen.

**Communion Antiphon** Mk 11:23-24  
**Amen, I say to you: whatever you ask in prayer,  
believe that you will receive,  
and it shall be given to you, says the Lord.**

**Prayer after Communion** *Stand*

We have partaken of the gifts of this sacred  
mystery,  
humbly imploring, O Lord,  
that what your Son commanded us to do  
in memory of him  
may bring us growth in charity.  
Through Christ our Lord.  
**Amen.**

**THE CONCLUDING RITES** *Then:*  
*Announcements may be made.*

*Priest:* The Lord be with you.  
*All:* **And with your spirit.**  
May almighty God bless you,  
the Father, and the Son, ✠ and the Holy Spirit.  
**Amen.**

*Then the Deacon, or the Priest, says:*  
Go forth, the Mass is ended. *Or:*  
Go and announce the Gospel of the Lord. *Or:*  
Go in peace, glorifying the Lord by your life. *Or:*  
Go in peace.

**Thanks be to God.**



Excerpts from the English translation of  
The Roman Missal © 2010 International  
Commission on English in the Liturgy  
Corporation. All rights reserved.  
The Psalms: A new Translation © 1963  
The Grail (England) published by Harper Collins.  
Except from THE JERUSALEM BIBLE,  
copyright © 1966 by Darton, Longman & Todd,  
Ltd. and Doubleday, a division of Random House,  
Inc. Reprinted by Permission.  
Concordat cum originali: Paul Moynihan.  
Imprimatur: Anthony J Kay, V.G.,  
Salford 11th August 2014.  
Permission granted for distribution in Scotland.

# THE JERUSALEM MASS SHEET

33rd SUNDAY IN ORDINARY TIME (A) 19th November 2023

## THE INTRODUCTORY RITES

**Entrance Antiphon** or a hymn *Stand*  
Jer 29:11,12,14

**The Lord said: I think thoughts of peace  
and not of affliction.  
You will call upon me, and I will answer you,  
and I will lead back your captives from  
every place.**

*All make the Sign of the Cross as the Priest says:*  
In the name of the Father, and of the Son,  
and of the Holy Spirit. **Amen.**

*The Priest greets everyone present.*  
*The people respond:* **And with your spirit.**  
*The Mass of the day may be introduced.*

## Penitential Act

*The Priest invites the people to repentance  
using one of the Penitential Acts.*

**I confess to almighty God  
and to you, my brothers and sisters,  
that I have greatly sinned,  
in my thoughts and in my words,  
in what I have done and in what I have  
failed to do,**

*And, striking their breast, they say:*  
**through my fault, through my fault,  
through my most grievous fault;  
therefore I ask blessed Mary ever-Virgin,  
all the Angels and Saints,  
and you, my brothers and sisters,  
to pray for me to the Lord our God.**

*The Priest says the absolution. All reply:* **Amen.**

Lord, have mercy. **Lord, have mercy.**  
Christ, have mercy. **Christ, have mercy.**  
Lord, have mercy. **Lord, have mercy.**

## The Gloria

**Glory to God in the highest,  
and on earth peace to people of good will.**

**We praise you,  
we bless you,  
we adore you,  
we glorify you,  
we give you thanks for your great glory,  
Lord God, heavenly King,  
O God, almighty Father.**

**Lord Jesus Christ, Only Begotten Son,  
Lord God, Lamb of God, Son of the Father,  
you take away the sins of the world,  
have mercy on us;  
you take away the sins of the world,  
receive our prayer;  
you are seated at the right hand of the Father,  
have mercy on us.  
For you alone are the Holy One,  
you alone are the Lord,**

**you alone are the Most High,  
Jesus Christ,  
with the Holy Spirit,  
in the glory of God the Father.  
Amen.**

## The Collect

Grant us, we pray, O Lord our God,  
the constant gladness of being devoted to you,  
for it is full and lasting happiness  
to serve with constancy  
the author of all that is good.  
Through our Lord Jesus Christ, your Son,  
who lives and reigns with you in the unity  
of the Holy Spirit,  
God for ever and ever. *Sit*  
**Amen.**

## THE LITURGY OF THE WORD

### First Reading

A reading from the book of Proverbs  
31:10-13. 19-20. 30-31

A perfect wife – who can find her?  
She is far beyond the price of pearls.  
Her husband's heart has confidence in her,  
from her he will derive no little profit.  
Advantage and not hurt she brings him  
all the days of her life.  
She is always busy with wool and with flax,  
she does her work with eager hands.  
She sets her hands to the distaff,  
her fingers grasp the spindle.  
She holds out her hands to the poor,  
she opens her arms to the needy.  
Charm is deceitful, and beauty empty;  
the woman who is wise is the one to praise.  
Give her a share in what her hands have worked for,  
and let her works tell her praises at the city gates.

The word of the Lord.  
**Thanks be to God.**

**Psalm** Ps.127:1-5.R.v1

**R) O blessed are those who fear the Lord.**

O blessed are those who fear the Lord  
and walk in his ways!  
By the labour of your hands you shall eat.  
You will be happy and prosper. **(R)**

Your wife like a fruitful vine  
in the heart of your house;  
your children like shoots of the olive,  
around your table. **(R)**

Indeed thus shall be blessed  
the man who fears the Lord.  
May the Lord bless you from Zion  
in a happy Jerusalem  
all the days of your life! **(R)**

## Second Reading

A reading from the first letter of St Paul to the Thessalonians 5:1-6

You will not be expecting us to write anything to you, brothers, about 'times and seasons', since you know very well that the Day of the Lord is going to come like a thief in the night. It is when people are saying, 'How quiet and peaceful it is' that the worst suddenly happens, as suddenly as labour pains come on a pregnant woman; and there will be no way for anybody to evade it.

But it is not as if you live in the dark, my brothers, for that the Day to overtake you like a thief. No, you are all sons of light and sons of the day: we do not belong to the night or to darkness, so we should not go on sleeping, as everyone else does, but stay wide awake and sober.

The word of the Lord.  
**Thanks be to God.**

## Gospel Acclamation

**Alleluia, alleluia!**  
**Even if you have to die, says the Lord, keep faithful, and I will give you the crown of life.**  
**Alleluia!**

## Gospel

The Lord be with you.  
**And with your spirit.**

A reading from the holy Gospel according to Matthew.  
**Glory to you, O Lord.**

*For shorter form, 25:14-15.19-20, read between [ ]*

[Jesus spoke this parable to his disciples: 'The kingdom of heaven is like a man on his way abroad who summoned his servants and entrusted his property to them. To one he gave five talents, to another two, to a third one; each in proportion to his ability. Then he set out.] The man who had received the five talents promptly went and traded with them and made five more. The man who had received two made two more in the same way. But the man who had received one went off and dug a hole in the ground and hid his master's money. [Now a long time after, the master of those servants came back and went through his accounts with them. The man who had received the five talents came forward bringing five more. "Sir," he said, "you entrusted me with five talents; here are five more that I have made." His master said to him, "Well done, good and faithful servant; you have shown you can be faithful in small things, I will trust you with greater; come and join in your master's happiness."] Next the man with the two talents came forward. "Sir," he said, "you entrusted me with two talents; here are two more that I have made." His master said to him, "Well done, good and faithful servant; you have shown you can be faithful in small things, I will trust you with greater; come and join in your master's happiness." Last came forward the man who had one talent. "Sir," said he, "I had heard you were a hard man, reaping where you have not sown and gathering where you have not

scattered; so I was afraid, and I went off and hid your talent in the ground. Here it is; it was yours, you have it back." But his master answered him, "You wicked and lazy servant! So you knew that I reap where I have not sown and gather where I have not scattered? Well then, you should have deposited my money with the bankers, and on my return I would have got my money back with interest. So now, take the talent from him and give it to the man who has the five talents. For to everyone who has will be given more, and he will have more than enough; but from the man who has not, even what he has will be taken away. As for this good-for-nothing servant, throw him out into the dark, where there will be weeping and grinding of teeth."'

The Gospel of the Lord.  
**Praise to you, Lord Jesus Christ.**

## The Homily

**The Nicene Creed**  
**I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.**

**I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man.**

**For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.**

**I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets.**

**I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.**

## The Prayer of the Faithful

*Response example:* Lord, in your mercy.

**Hear our prayer.**

*After the concluding prayer all say:* **Amen. Sit**

## THE LITURGY OF THE EUCHARIST

*The offerings are brought to the altar.*

*A hymn may be sung.*

*If the Priest says the two prayers of offering aloud, the response both times is:*

**Blessed be God for ever.**

*The Priest completes additional personal preparatory rites, and the people rise as he says:*

Pray, brethren (brothers and sisters), that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

*The people reply:*

**May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.**

## Prayer over the Offerings

Grant, O Lord, we pray, that what we offer in the sight of your majesty may obtain for us the grace of being devoted to you and gain us the prize of everlasting happiness. Through Christ our Lord.  
**Amen.**

## The Eucharistic Prayer

The Lord be with you.

**And with your spirit.**

Lift up your hearts.

**We lift them up to the Lord.**

Let us give thanks to the Lord our God.  
**It is right and just.**

## Preface VIII of the Sundays in Ordinary Time

**The Church united by the unity of the Trinity**

*(The Priest may use a different Preface.)*

It is truly right and just, our duty and our salvation, always and everywhere to give you thanks, Lord, holy Father, almighty and eternal God.

For, when your children were scattered afar by sin, through the Blood of your Son and the power of the Spirit, you gathered them again to yourself, that a people, formed as one by the unity of the Trinity, made the body of Christ and the temple of the Holy Spirit, might, to the praise of your manifold wisdom, be manifest as the Church.

And so, in company with the choirs of Angels, we praise you, and with joy we proclaim:

**Holy, Holy, Holy Lord God of hosts. Heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord.**

**Hosanna in the highest.**

*Kneel*

## Eucharistic Prayer III

*(The Priest may use a different Eucharistic Prayer.)*

You are indeed Holy, O Lord, and all you have created rightly gives you praise, for through your Son our Lord Jesus Christ, by the power and working of the Holy Spirit, you give life to all things and make them holy, and you never cease to gather a people to yourself, so that from the rising of the sun to its setting a pure sacrifice may be offered to your name.

Therefore, O Lord, we humbly implore you: by the same Spirit graciously make holy these gifts we have brought to you for consecration, that they may become the Body and  $\times$  Blood of your Son our Lord Jesus Christ, at whose command we celebrate these mysteries.

For on the night he was betrayed he himself took bread, and giving you thanks, he said the blessing, broke the bread and gave it to his disciples, saying:

TAKE THIS, ALL OF YOU, AND EAT OF IT, FOR THIS IS MY BODY, WHICH WILL BE GIVEN UP FOR YOU.

In a similar way, when supper was ended, he took the chalice, and giving you thanks, he said the blessing, and gave the chalice to his disciples, saying:

TAKE THIS, ALL OF YOU, AND DRINK FROM IT, FOR THIS IS THE CHALICE OF MY BLOOD, THE BLOOD OF THE NEW AND ETERNAL COVENANT, WHICH WILL BE Poured OUT FOR YOU AND FOR MANY FOR THE FORGIVENESS OF SINS.

DO THIS IN MEMORY OF ME.

The mystery of faith.

*The people continue, acclaiming:*

We proclaim your Death, O Lord, and profess your Resurrection until you come again.

Therefore, O Lord, as we celebrate the memorial of the saving Passion of your Son, his wondrous Resurrection and Ascension into heaven, and as we look forward to his second coming, we offer you in thanksgiving this holy and living sacrifice.

Look, we pray, upon the oblation of your Church and, recognising the sacrificial Victim by whose death you willed to reconcile us to yourself, grant that we, who are nourished by the Body and Blood of your Son and filled with his Holy Spirit, may become one body, one spirit in Christ.

May he make of us an eternal offering to you, so that we may obtain an inheritance with your elect, especially with the most Blessed Virgin Mary, Mother of God, with blessed Joseph, her Spouse, with your blessed Apostles and glorious Martyrs